



FEEDBACK



Regional website
www.icannlac.org



Global website
www.icann.org



EDITORIAL



Par Silvia Vivanco, gestionnaire régionale [At-Large](#), ICANN

Chers amis,

C'est un véritable plaisir d'écrire mon premier éditorial pour le bulletin de l'Amérique latine et les Caraïbes comme gestionnaire régionale d'At-Large.

Ce bulletin est publié au milieu des préparatifs pour la 54e réunion publique de l'ICANN qui se tiendra à Dublin, Irlande. Pour cette importante étape de transformation de l'ICANN et de transition de la supervision des fonctions IANA, la participation de la société civile et celle des utilisateurs de l'Internet ont été des facteurs clés. Les membres de la communauté At-Large ont participé activement au processus d'élaboration d'une proposition de transition ; ils ont présenté leurs points de vue et leurs commentaires, aussi bien au Groupe de coordination pour la transition de la supervision des fonctions IANA (ICG) qu'au Groupe de travail intercommunautaire chargé du renforcement de la responsabilité de l'ICANN (CCWG-Responsabilité). Actuellement, le Comité consultatif At-Large (ALAC) prépare une déclaration sur la période de commentaires publics de la deuxième version préliminaire du document du CCWG-Responsabilité.

Ceci m'amène à vous parler de la fonction du personnel de l'ICANN chargé des politiques dans le processus de consultation publique de l'ICANN. Le personnel de soutien au développement des politiques est en charge de la supervision quotidienne de l'infrastructure des commentaires publics de l'ICANN. Le processus de consultation publique est une des composantes essentielles du processus d'élaboration de politiques ascendant et basé sur le consensus du modèle multipartite de l'ICANN. Ce modèle ne serait pas complet sans la participation des utilisateurs finaux. Pour témoigner de cette participation la communauté At-Large a présenté un total de 300 déclarations depuis sa création en 2003 et 11 déclarations uniquement cette année. Ce processus est important car il permet aux structures At-Large de participer activement et d'élaborer des politiques qui éventuellement auront une influence sur elles-mêmes en tant qu'utilisateurs finaux. Il a également permis aux représentants des structures At-Large d'être bien informés à propos de l'ICANN et ses politiques et d'agir en guise d'ambassadeurs pour sensibiliser leurs communautés du monde entier sur l'ICANN, ses processus et les questions clés.

Cette nouvelle édition du bulletin de LAC inclut une nouvelle section qui, désormais, sera permanente.

Elle contient un résumé des commentaires publics actuels qui sont ouverts ainsi que des mises à jour des politiques. L'idéal de l'implication des différents acteurs de la région c'est justement de participer activement des processus d'élaboration de politiques. En fait, ceci se trouve au centre du modèle multipartite de l'ICANN.

Je vous invite également à lire un résumé de toutes nos activités menées pendant juillet et août, avec des informations sur les événements importants de la région, comme par exemple le III Congrès régional des télécommunications à Cancun, la huitième édition de LACIGF dans la ville de Mexico, la II réunion sur la gouvernance de l'Internet pour le développement et la transformation sociale à Caracas et le FGI des Caraïbes organisé par l'Union des télécommunications des Caraïbes (CTU) à Trinité et Tobago.

Je vous souhaite une bonne lecture!



ICANN NEWS

Proposition pour la transition du rôle de supervision des fonctions IANA : n'hésitez pas à participer !

Le processus pour l'élaboration de la proposition de transition a été dirigé et coordonné par le Groupe de coordination pour la transition de la supervision des fonctions IANA (ICG). La proposition de transition contient les propositions reçues de chacune des trois communautés opérationnelles tel qu'elles ont été présentées à l'ICG et tel qu'elles ont été évaluées par ce groupe en réponse à son appel à propositions.

Clôture de la période de commentaires publics : 8 septembre 2015, 23h59 UTC

Lien: <https://www.ianacg.org/calls-for-input/combined-proposal-public-comment-period/>

L'ICANN et la CEPALC construiront une relation de travail coopérative dans les divers domaines de questions liées à l'Internet

L'ICANN et la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC) ont signé un Protocole d'accord (MoU).

Lisez l'annonce complète dans votre langue : <https://goo.gl/YucnHb>



Le Comité de recherche du Président-directeur général (PDG) de l'ICANN annonce les critères pour les candidats à remplir le poste de PDG : le délai pour la présentation des candidatures finit le 20 septembre 2015

Lisez l'annonce complète dans votre langue: <https://goo.gl/uXoCfu>

Le 20 août le rapport trimestriel pour les parties intéressées de l'ICANN a été présenté

Il s'agit d'une téléconférence ouverte sur les progrès des plans stratégiques et opérationnels de l'ICANN correspondant au quatrième trimestre (Q4) de l'exercice fiscal 2015. Si vous n'avez pas pu y participer,

vous pouvez accéder à l'enregistrement en votre langue ici: <https://goo.gl/ef7B6H>

Résoudre l'utilisation des étiquettes ASCII à deux caractères avec des observations

Dès que l'ICANN a démarré le processus d'autorisation pour l'utilisation des étiquettes ASCII à deux caractères, plus de 249 000 domaines de lettre / deux caractères de lettre ont été autorisés à travers environ 560 nouveaux domaines génériques de premier niveau, et le nombre ne cesse d'augmenter. Toutefois, environ 3 pour cent des étiquettes demandées n'ont pas encore été autorisées pour leur utilisation à cause de certaines préoccupations exprimées par les gouvernements. Vers la mi-août, l'ICANN a publié un processus préliminaire pour considérer entièrement les observations reçues et pour évaluer les étiquettes ayant été retenues jusqu'à présent.

Plus d'information: <https://goo.gl/kiHCvw>

L'ICANN reprendra l'évaluation de la candidature de DotConnectAfrica Trust pour le domaine .AFRICA

Lisez l'annonce complète dans votre langue: <https://goo.gl/SL04Ap>



REGIONAL NEWS

L'Uruguay signe son domaine de premier niveau géographique (ccTLD) avec les DNSSEC

La nouvelle a été publiée en août. Lisez-la dans le site de l'Internet Society: <http://goo.gl/jt0hcK>



ASIET renouvelle son image et organise le III congrès des télécommunications à Cancun

ASIET est la marque renouvelée de l'Association ibéro-américaine de centres de recherche et d'entreprises de télécommunications (AHCJET). En juillet, l'association a changé son nom et son logo, et elle a organisé le troisième congrès des télécommunications à Cancun

(<http://www.congresotelecomunicaciones.org/es/>). L'ICANN a présenté un stand conjointement avec LACNIC et Internet Society et son vice-président régional, Rodrigo de la Parra, a été l'un des orateurs experts invités.



Lisez le bulletin spécial sur le congrès [en cliquant ici](#).

CANTO organise sa 31e conférence annuelle à Miami

CANTO demeure une importante organisation régionale où l'on discute des questions clés des TIC pour le développement dans les territoires des Caraïbes. Du 26 au 31 juillet, de nouvelles conversations ont été

menées avec CANTO afin d'élargir la collaboration entre cette organisation et l'ICANN. Albert Daniels, notre gestionnaire responsable de la relation avec les parties prenantes mondiales pour les Caraïbes a participé et il a été invité comme orateur.

Plus d'information: <http://canto.org/events-conferences/annual-conference-and-trade-exhibition/>



Le Brésil a accueilli divers événement d'intérêt pendant juillet et août

Notre collègue Daniel Fink, gestionnaire de la relation avec les parties prenantes pour le Brésil, a participé des réunions suivantes dans différentes villes du Brésil. Pour en savoir plus, suivez les liens suivants:

- **Broadband Latin America** (São Paulo, July 1-2)
- **FISL 16 - 16th International Free Software Forum** (Porto Alegre, July 8-11)
- **V Brazil Internet Forum** (Salvador, July 15-17)
- **School on Internet Governance CGI.br** (São Paulo, August 17-21)
- Video training course on Internet governance for the Law Association in Pernambuco (Recife, August 19-20)
- **NETCOM 2015** (São Paulo, August 26-27)



La 8e édition du FGI de LAC a lieu dans la ville de Mexico conjointement avec la Cinquième conférence ministérielle sur la société de l'information de l'Amérique et les Caraïbes

La 8e édition du FGI de LAC a eu beaucoup de succès en termes d'assistance : plus de 200 participants en personne et plus de 2000 participants à distance. Il a été réalisé pour la première fois conjointement avec la conférence ministérielle organisée par la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC) afin de créer des synergies entre les deux.

Vidéos sur les sessions de LACIGF8 : <http://www.lacigf.org/en/lacigf8/index.html>

Plus d'informations sur la V conférence ministérielle : <http://conferenciaelac.cepal.org/>

Accédez aux communiqués de presse générés au Mexique et pendant les interviews à Fadi Chehadé, Président-directeur général de l'ICANN et à Rodrigo de la Parra, notre vice-président régional, dans la rubrique « Publications dans les médias » ci-dessous.

Le Venezuela organise la II réunion sur la gouvernance de l'Internet pour le développement et la transformation sociale

Rodrigo de la Parra, vice-président de l'ICANN pour l'Amérique latine et les Caraïbes a été un des principaux orateurs lors de cet événement tenu à Caracas du 13 au 15 août.

Plus d'information : <http://www.internetvenezuela.net.ve/>

CTU et CARICOM lancent la 11e édition du Forum de gouvernance de l'Internet des Caraïbes

Albert Daniels a participé comme orateur pendant chacune des trois journées de cette édition tenue du 26 au 28 août à Trinité et Tobago. Albert a présenté des exposés sur le Système des noms de domaine (DNS), la stratégie de LAC, le processus de transition de la supervision des fonctions IANA et le renforcement de la responsabilité de l'ICANN.

Plus d'information: <http://www.ctu.int/event/11th-caribbean-governance-forum>



LAC STRATEGIC PLAN NEWS

Le serveur pour le Projet Observatoire DNS ALC est arrivé aux installations de NIC Chile et est en cours de configuration.

Rodrigo Saucedo, gestionnaire de projet à LAC, a participé de l'appel mensuel de LACRALO afin d'expliquer à la communauté le projet concernant la création de cours virtuels de formation et la manière dont on peut participer.

Dans le cadre du programme de formation centré sur les utilisateurs finaux, le 7 juillet s'est tenu le séminaire « Structure de l'ICANN ».

Dans le cadre du programme de renforcement des capacités centré sur les gouvernements, le séminaire « Sécurité du DNS » a eu lieu le 23 juillet, organisé par la CITELE.

Les projets suivants progressent et un appel à volontaires a été lancé pour la communauté de LAC :

- établir un programme pour l'inclusion de la communauté académique de l'Amérique latine et les Caraïbes dans l'écosystème de l'ICANN.
- établir des programmes pour la promotion de l'ICANN dans les activités académiques des universités de l'Amérique latine et les Caraïbes.
- créer un centre régional de participation à distance pour aider les participants pendant nos rencontres liées à l'ICANN.



POLICIES / PUBLIC COMMENTS

Les modifications proposées aux statuts constitutifs par le Groupe de travail de la GNSO sur la politique et la mise en œuvre sont publiées pour consultation

publique

Conformément aux instructions du Conseil d'administration de l'ICANN, le personnel de l'ICANN a ouvert une période de consultation publique pour collecter les commentaires de la communauté sur le fait de savoir si certaines recommandations du Groupe de travail de la GNSO sur la politique et la mise en œuvre qui exigeraient la modification des statuts constitutifs de l'ICANN devraient être adoptées. Ces recommandations incluent certains nouveaux processus pour permettre d'orienter et d'élaborer des politiques sur les gTLD que le conseil de la GNSO avait recommandées au Conseil de l'ICANN, à l'unanimité, pour leur adoption. La période de consultation publique sera clôturée le 12 septembre 2015.

Plus d'information

L'ALAC crée une nouvelle équipe spéciale pour faire une révision de la participation et des critères des structures At-Large

L'ALAC a créé l'équipe spéciale pour la participation et les critères des structures At-Large (ALS) afin de recommander à l'ALAC un ensemble révisé de critères pour toutes les ALS, y compris la manière dont les RALO, l'ALAC et le personnel d'At-Large de l'ICANN participeront des ALS et les attentes sur la participation des ALS au sein d'At-Large et de l'ICANN. Pour plus d'information, consultez [l'espace de travail](#) de l'équipe spéciale.

Le SSAC publie son document SAC 070

Le SSAC a publié son document SAC 070 : Avis du SSAC sur l'utilisation de listes de suffixes et TLD statiques. Ce document analyse les besoins de l'utilisation croissante des listes de suffixes publics (PLS) sur Internet en matière de sécurité et stabilité. Consultez le document [ici](#).

Questions actuellement ouvertes pour la réception de commentaires publics

Actuellement, il y a plusieurs procédures pour la réception des commentaires publics ouverts portant sur des questions d'intérêt pour la communauté de l'ICANN.

Proposition pour reformuler les règles de génération d'étiquettes (LGR) de la zone racine en code d'écriture arménien

La communauté qui utilise le code d'écriture arménien a formé le panel de génération (GP) arménien qui, à son tour, a élaboré une Proposition pour formuler les règles de génération d'étiquettes (LGR) de la zone racine en code d'écriture arménien. Cette proposition est publiée pour consultation publique pour permettre que ceux n'ayant pas participé du GP arménien présentent leurs opinions au panel de génération arménien afin que celui-ci puisse donner fin à la proposition et l'intégrer aux Règles pour la génération d'étiquettes pour la zone racine.

Clôture de la période de commentaires publics : 31 août 2015, 23h59 UTC

Rapport préliminaire des questions relatives aux Services d'annuaire des données d'enregistrement pour remplacer le WHOIS

Cette consultation publique vise à connaître l'avis de la communauté sur le nouveau rapport thématique préliminaire sur les services d'annuaire de données d'enregistrement (RDS) de nouvelle génération pour remplacer le WHOIS.

Rapport initial sur les données et les métriques pour l'élaboration de politiques

Cette procédure de commentaires publics vise à obtenir les commentaires de la communauté sur le rapport initial du groupe de travail (WG) de la GNSO à propos des possibles recommandations pour l'utilisation de données et des métriques pour l'élaboration de politiques.

Clôture de la période de commentaires publics : 7 septembre 2015, 23h59 UTC

Proposition pour la transition du rôle de supervision des fonctions IANA

Voir « nouvelles de l'ICANN ».

Suppression du service de consultation de Whois du contrat de registre .SHARP

Cette procédure de commentaires publics vise à obtenir les commentaires de la communauté sur l'amendement proposé au Contrat de registre .SHARP pour supprimer le service de consultation de WHOIS de l'Annexe A (services approuvés) du contrat de registre de .SHARP.

Clôture de la période de commentaires publics : 11 septembre 2015, 23h59 UTC

Amendements proposés aux statuts constitutifs de l'ICANN-Recommandations de mise en oeuvre et politiques de la GNSO

Conformément à sa **résolution** du 28 juillet 2015, le Conseil d'administration de l'ICANN a ordonné que les changements proposés aux statuts constitutifs de l'ICANN, tel qu'ils ont été proposés pour les recommandations de mise en œuvre et politiques de la GNSO, soient publiés pour consultation publique avant qu'ils soient soumis à l'analyse du Conseil d'administration de l'ICANN.

Clôture de la période de commentaires publics : 12 septembre 2015, 23h59 UTC

Deuxième rapport préliminaire du Groupe de travail intercommunautaire chargé du renforcement de la responsabilité de l'ICANN (piste de travail 1)

Le CCWG-Responsabilité a demandé à la communauté de présenter ses commentaires sur les améliorations proposées au cadre de responsabilité de l'ICANN. Le CCWG trouve qu'il est essentiel de compter avec cette rétroaction avant que la transition de la supervision des fonctions IANA se produise (piste de travail 1).

Clôture de la période de commentaires publics : 12 septembre 2015, 23h59 UTC

Révision de l'équipe de conception du plan pour le changement de la KSK de la zone racine du DNS

Cette consultation publique vise à connaître l'avis du public sur les constats faits à ce jour par l'équipe de conception à propos des problèmes potentiels liés au plan de modification de la clé cryptographique utilisée pour créer la chaîne de confiance des DNSSEC.

Clôture de la période de commentaires publics : 15 septembre 2015, 23h59 UTC

Pour accéder à tout moment à la liste complète des questions ouvertes à la consultation publique, à

celles qui ont été clôturées récemment et à celles qui ont été archivées, veuillez visiter la [page Web des commentaires publics](#).

En outre, le personnel de l'ICANN met à jour périodiquement une page Web qui informe sur les « futures procédures » possibles de commentaires publics. La page [Prochains commentaires publics](#) offre des informations sur les possibles opportunités futures de consultation publique. La page sera mise à jour après chaque réunion publique de l'ICANN dans le but d'aider les individus et la communauté à établir des priorités et à planifier les futures charges de travail.



COMMUNITY: "WE GIVE YOU THE FLOOR"



« Ma participation au processus de transition » par León Felipe Sánchez

J'ai eu la chance de participer très activement au processus de transition du fait que l'ALAC, dont je suis membre désigné par le NomCom pour l'Amérique latine et les Caraïbes, m'a nommé co-président du groupe intercommunautaire chargé du renforcement de la responsabilité de l'ICANN.

Depuis octobre 2014, nous avons commencé à rédiger la charte du groupe et notre travail a commencé en décembre. Le travail a été intense, et l'occasion de travailler avec des collègues de toutes les organisations et comités qui font partie de l'ICANN a été une expérience tout à fait enrichissante, tant du point de vue personnel que professionnel.

Je n'avais jamais vu un effort aussi grand et important engagé et dirigé par la communauté elle-même. Nous sommes privilégiés. Non seulement pour avoir la possibilité de vivre un moment historique, mais aussi pour pouvoir le façonner.

Les commentaires de toutes les personnes concernées nous aideront à concevoir une proposition capable de remplir les attentes de la communauté et qui soit en ligne avec les exigences établies par la NTIA, permettant ainsi de créer une nouvelle culture de reddition de comptes au sein de l'ICANN.

Je suis fier et honoré de travailler avec et pour la communauté de l'ICANN.



DELEGATED NEW gTLDs

August

amica	aco	fage
stc	(news)	giving
viva	mom	boots
stcgroup	family	xperia
gea	seek	chanel

aaa
stcgroup

ceb
group

wine
vin

July

lixil
ك& (com)
كوم (com)
■■■ (net)
□□
■■■ (com)
(dot com)
□□ (dot net)
lancaster
nokia
ubs
iinet
live
bcn
jprs

كوم (com)
(dot net)
كوم (com)
□□ (dot com)
toyota
man
pet
lexus
istanbul
delta
ist
airtel
barcelona
app
sakura

ipiranga
sanofi
tatamotors
srl
bet
ice
itau
hsbc
bentley
orange
studio
game
forum
realty



PRESS HIGHLIGHTS

En espagnol

- L'ICANN encourage la gouvernance multipartite de l'Internet | <http://sco.lt/7yRcCv>
- Le secteur des TIC de la région se réunit au Congrès latino-américain des télécommunications | <http://sco.lt/81FQFV>
- Épier l'Internet équivaut à attaquer le système | <http://sco.lt/7tZcJN>
- « Nous travaillons pour empêcher que l'on s'empare de l'Internet » | <http://sco.lt/7VgCWH>
- La communauté régionale de l'Internet se réunit dans la ville de Mexico pour débattre sur la gouvernance | <http://sco.lt/4o4o65>
- Préparation d'une journée d'analyse sur la gouvernance du réseau | <http://sco.lt/8dNSq1>
- Les latino-américains discuteront sur la gouvernance de l'Internet | <http://sco.lt/96AHy5>
- Les nouveaux domaines d'Internet en détail | Internet | Infotechnology.com | <http://sco.lt/5DTGoT>
- Qu'est-ce que ICANN IIS-SSR ? | Blogs El Tiempo | <http://sco.lt/6LEOob>
- Qui gouverne l'Internet ? | <http://sco.lt/5pwvo1>
- L'ICANN et la CEPALC collaboreront en faveur du développement des TIC | <http://sco.lt/58FWvB>
- L'ICANN et la CEPALC unissent leurs efforts pour le développement des TIC | <http://sco.lt/58FWvB>
- L'ICANN et la CEPALC travailleront en coopération dans divers domaines liés à l'Internet | Nouvelles de la CEPALC | <http://sco.lt/90NZjd>
- L'Internet se voit confrontée à un nouveau paradigme | <http://sco.lt/5s5d2H>
- L'Internet, dans un processus d'indépendance | <http://sco.lt/5jDfDI>
- L'organe responsable du fonctionnement de l'Internet subit un processus de changement | <http://sco.lt/7UDdAX>
- L'Internet s'émancipera des États-Unis en 2016 - Tecnología - CNNExpansion.com | <http://sco.lt/84YHon>

- Excelsior TV (Mexique) - Interview à Rodrigo de la Parra - YouTube | <http://sco.lt/7fgien>
- L'innovation sans permission c'est la valeur de l'Internet : Rodrigo de la Parra de l'ICANN - YouTube | <http://sco.lt/6gVt4r>
- Il existe une lutte intense pour le contrôle de l'Internet - El Poder | <https://goo.gl/hURI5V>

En portugais

- A Internet vai deixar de ser interessante - Info Magazine | <https://revista.info.abril.com.br/edicoes/354/>
- Marcas nacionais lançam domínios com nomes próprios durante o Rio Info | Rio Info 2015 | <http://sco.lt/66OsOv>
- Marcas nacionais lançam domínios de web com nomes próprios na Rio Info - IDG Now! | <http://sco.lt/8UUXQ1>
- Entrevista com Steve Crocker, um dos criadores da Internet - Canaltech | <http://sco.lt/7PKTtR>

Collaborations

- L'avenir de la gouvernance de l'Internet est entre vos mains, Alex Dans
- ASIET Newsletter: http://issuu.com/prensaahciet/docs/ad_septiembre
- LACNIC News: <http://goo.gl/ZI9hLu>



UPCOMING EVENTS

RIO Info -115 au 17 septembre, Rio de Janeiro, Brésil :

<http://www.rioinfo.com.br/2015/>

LAC-i-Roadshow Amérique du sud, 22 et 23 septembre, Asunción, Paraguay : <https://t.co/X7cNGLTBsG>

LAC-i-Roadshow région andine, 28 septembre, Bogota, Colombie <http://www.lacnic.net/web/eventos/lacnic24>

LACNIC 24/LACNOG 2015, du 28 septembre au 2 octobre, Bogota, Colombie : <http://www.lacnic.net/web/eventos/lacnic24>

54e réunion de l'ICANN, 18 au 22 octobre, Dublin, Irlande : <https://meetings.icann.org/en/dublin54>



**CENTRO DE RELACIONAMIENTO DE LA ICANN
PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe
Rambla República de México 6125
Montevideo, 11400
Uruguay



**Twitter
Español**



**Twitter
Português**



**Twitter
Français**



**Twitter
English**



Facebook



**Youtube
Lista LAC**